

תוכן העניינים

וודקה עם נרודה, שיר ורשימה	5	מאיר ויזלטיר
שמונה שירים	10	נוית בראל
הזמן שנמצא, סוף, מצרפתית הלית ישורון	14	מרסל פרוסט
אפשר להניח לציפורים (מחזור שירים)	19	הילה להב
ההטפה המתמדת אל ההמון (מאמר), מאנגלית יצחק לאור	22	עזרא פאונד
שני שירים	23	ליאור דיין
נייר הקיר הצהוב (סיפור), מאנגלית דפנה רוזנבליט	27	שרלוט פרקינס גילמן
שישה שירים	44	סיגל בן־איך
בארבע עיניים (שיר)	47	ליאן־סיגל שובל
על כישלון הלטיניזציה של העברית (מסה)	49	יואל רגב
שני שירים	62	יותם הדס
מתנת חתונה לשירלי (שירים)	65	נועם שדות
יְנִיחַ, שיר שיעי, מיונית רמי סערי	67	יאַנִּיס רִיצּוֹס
סקופ לחגים (סיפור)	71	יצחק לאור
שום דגל ברוח (שיר), מערבית גיא רון־גלבע	75	מחמוד דרויש
דיוקנאות פְּיִים (מסה), מאנגלית דרור בורשטיין	76	גיון ברג'ר
יחידת נופע (סיפור)	82	שגב עמוסי
שלושה שירים, מאנגלית משה דור	85	סודרה סינרוס

87	"האלימות עצמה היא כוח כלכלי" (מסה)	גדעון פרוידנטל
91	התהוותו של בעל ההון התעשייתי (פרק מתוך "הקפיטל"), מגרמנית צבי ויסלבסקי ויצחק מן	קרל מרקס
102	החיים האלה, תחילתם ילדות (שיר)	דוד אדלר
103	על תרבות הפצצה (מסה)	עילי ראונר
112	איך ללמד את המוות לחצות את הכביש (שיר)	יקיר בן־משה
113	שני שירים	סילאן דלאל
114	המסונת (שיר), מערבית גיא רון־גלבע	נצר גימיל שעת'
116	דרך העב"כ: ילדים חולי סרטן מעזה ל'שיבא' (מסה)	דפנה בירנבוים־כרמלי
132	צה"ל יחד עם ארגונים הומניטריים: קיצוב מזון לעזתים (מסה)	יותם פלדמן
144	דיווח (פואמה)	רות' רום
157	שש אלגיות רומיות, מגרמנית שמעון זנדבנק	יוהן וולפגנג פון גתה
161		המשתתפים בחוברת